Организация Объединенных Наций E/ESCAP/68/L.3/Add.14

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
19 May 2012
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Шестьдесят восьмая сессия
Бангкок, 17-23 мая 2012 года
Пункт 4d повестки дня
Вопросы управления: мероприятия ЭСКАТО по техническому сотрудничеству и объявление намеченных взносов

Проект доклада

Мероприятия ЭСКАТО по техническому сотрудничеству и объявление намеченных взносов

1. Комиссии был представлен документ, который посвящен мероприятиям секретариата по технической помощи и внебюджетным взносам в 2011 году E/ESCAP/68/18.

2. С заявлениями выступили представители следующих стран: Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Малайзии, Монголии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Таиланда, Филиппин и Японии.

3. В своем вступительном слове Исполнительный секретарь подчеркнула три ключевых аспекта, лежащих в основе мандата и функций ЭСКАТО: результаты, партнерство и превращение ЭСКАТО в самообучающуюся организацию. Исполнительный секретарь информировала Комиссию о предпринятых секретариатом шагах в направлении еще большего сосредоточения в своей работе по техническому сотрудничеству внимания на результатах, включая: a) более масштабные, долгосрочные и просчитанные проекты по развитию потенциала с акцентом на повышении результативности на основе укрепления управления, исходя из результатов; b) стратегию мобилизации ресурсов, которая служит основой для использования более инициативного подхода к установлению партнерств и отношений с донорами и учреждение секции партнерств и мобилизации ресурсов; c) неустанные усилия по укреплению связей с партнерами по линии совещаний с участием ряда государств-членов и учреждений-доноров; и d) активизацию взаимодействия с некоторыми партнерами из частного сектора в деле содействия развитию потенциала и достижению результатов в этом направлении. Исполнительный секретарь также привела примеры того, как осуществляется программа секретариата по техническому сотрудничеству, основными направлениями которой является развитие потенциала, обмен знаниями и сотрудничество по линии Юг-Юг.

4. Комиссия отметила, что общая сумма взносов, полученных секретариатом на мероприятия по техническому сотрудничеству в 2011 году из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, а также из добровольных источников составила приблизительно 15,5 млн. долл. США, причем общий объем мероприятий по техническому сотрудничеству в 2011 году составил приблизительно 18,2 млн. долл. США.

5. Делегация Китая подчеркнула, что правительство ее страны уделяет первоочередное внимание мероприятиям по техническому сотрудничеству, которые совместно осуществляются с ЭСКАТО. Отмечая, что ЭСКАТО и Китай осуществили свыше 200 проектов, делегация подчеркнула, что первоочередное внимание в этом контексте уделяется сотрудничеству по линии Юг-Юг. Делегация подчеркнула отношения доверия и эффективной связи правительства своей страны с секретариатом, а также важное значение наращивания связей между секретариатом и государствами-членами в целом с учетом первоочередных задач государств-членов, использования в полном объеме имеющихся ресурсов и содействия нововведениям. Делегация заявила о непрестанной поддержке правительства своей страны программе по техническому сотрудничеству ЭСКАТО, а также работе Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники (АТЦСМА), в частности.

6. Делегация Российской Федерации приветствовала высокий уровень результатов, достигнутых в сотрудничестве между ЭСКАТО и правительством ее страны. Она подчеркнула, что проекты секретариата, финансируемые за счет добровольных взносов Российской Федерации, осуществлялись в соответствии с ожиданиями стран-реципиентов. Делегация выразила удовлетворение усилиями секретариата по выработке административных договоренностей о сотрудничестве с Российской Федерацией.

7. Делегации Индии и Республики Корея особо подчеркнули деятельность и важность Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития (АТЦИКТ) в людском и организационном развитии. Делегация Республики Корея вновь подчеркнула важное значение информационно-коммуникационной технологии (ИКТ) в качестве одного из движетелей развития, который вносит вклад в прогресс во всех секторах. Она отметила, что опыт работы АТЦИКТ осваивается и институцианализируется во многих странах Азиатско-Тихоокеанского региона.

8. Комиссия приняла к сведению информацию о следующих взносах, объявленных членами и ассоциированными членами ЭСКАТО на 2012 год.

9. *Бангладеш*. Секретариат получил письменное уведомление о том, что правительство Бангладеш сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	5 000 долл. США
АТЦПТ	5 000 долл. США
КАПСА	1 000 долл. США
СИАТО	3 000 долл. США
АТЦСМА	3 000 долл. США

10. *Китай*. Делегация Китая указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

Программа сотрудничества Китай-ЭСКАТО	200 000 долл. США и 1 500 000 Рмб
СИАТО	50 000 долл. США

Кроме того, делегация Китая информировала Комиссию о том, что правительство ее страны будет делать ежегодный взнос для АТЦСМА в размере, который будет оговорен позднее, и для АТЦПТ в объеме 30 000 долл. США, если решение об этом будет утверждено.

11. *Индия*. Делегация Индии указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	20 000 долл. США
АТЦПТ	200 000 долл. США
Субрегиональное отделение ЭСКАТО для Южной и Юго-Западной Азии	79 000 долл. США

Делегация Индии также информировала Комиссию о намерении ее страны увеличить взносы для СИАТО и АТЦСМА. Она отметила, что правительство Индии выделило в период 2011-2012 годов 154 000 долл. США для содействия созданию Субрегионального отделения ЭСКАТО для Южной и Юго-Западной Азии в Нью-Дели.

12. *Индонезия.* Делегация Индонезии указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	10 000 долл. США
СИАТО	30 000 долл. США
АТЦСМА	29 982 долл. США

Кроме того, делегация Индонезии информировала Комиссию о намерении ее страны сделать взносы натурой на сумму 230 000 долл. США для АТЦИКТ и на сумму в 100 000 долл. США для КАПСА и стремиться к сохранению своего объема взносов в ЭСКАТО в целом.

13. *Иран (Исламская Республика)*. Делегация Исламской Республики Иран указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

Программа работы ЭСКАТО	40 000 долл. США
АТЦИКТ	10 000 долл. США
СИАТО	15 000 долл. США
АТЦСМА	15 000 долл. США

Делегация Исламской Республики Иран далее информировала Комиссию о намерении ее страны внести вклад в третью Конференцию министров по государственно-частным партнерствам в целях развития инфраструктуры, которую запланировано провести в Тегеране в ноябре 2012 года.

14. *Япония*. Делегация Японии указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы в период с апреля 2012 года по март 2013 года:

Фонд сотрудничества Япония-ЭСКАТО	72 250 долл. США
СИАТО	1 652 000 долл. США

Делегация Японии далее указала на то, что правительство ее страны намерено сделать взносы натурой на сумму 1 283 000 долл. США для СИАТО в период с апреля 2012 года по март 2013 года. Кроме того, делегация информировала Комиссию о намерении правительства ее страны предоставить стипендии

67 слушателям специальных курсов по официальной статистике в рамках своей программы по техническому сотрудничеству по линии Японского агентства международного сотрудничества в сотрудничестве с СИАТО.

15. *Макао (Китай)*. Секретариат получил письменное уведомление о том, что правительство Макао (Китай) сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	5 000 долл. США
АТЦПТ	5 000 долл. США
КАПСА	3 000 долл. США
СИАТО	20 000 долл. США

16. *Малайзия*. Делегация Малайзии информировала Комиссию о том, что правительство ее страны будет и впредь поддерживать региональные учреждения ЭСКАТО путем направления следующих взносов:

АТЦПТ	15 000 долл. США
СИАТО	20 000 долл. США
КАПСА	10 000 долл. США

17. *Монголия.* Делегация Монголии указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

Программа работы ЭСКАТО	5 000 долл. США
АТЦИКТ	2 000 долл. США
СИАТО	10 000 долл. США

18. *Пакистан*. Делегация Пакистана указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

СИАТО	15 000 долл. США

Кроме того, делегация Пакистана указала на то, что вопрос о взносах в другие региональные учреждения находится в стадии рассмотрения и о его результатах будет сообщено дополнительно.

19. *Филиппины*. Секретариат получил письменное уведомление о том, что правительство Филиппин сделает следующие взносы:

СИАТО	17 500 долл. США

20. *Республика Корея*. Делегация Республики Корея указала на то, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

Фонд сотрудничества Корея-ЭСКАТО	300 000 долл. США
АТЦИКТ	2 200 000 долл. США
Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии	1 426 000долл. США

Кроме того, делегация информировала Комиссию о намерении правительства ее страны сделать взнос натурой на сумму в 300 000 долл. США в поддержку работы АТЦИКТ, направленной на развитие людского и организационного потенциала в области ИКТ в регионе.

21. *Российская Федерация.* Делегация Российской Федерации указала на то, что правительство ее страны намерено сделать добровольный взнос в размере 1 200 000 долл. США на 2012 год для осуществления взаимосогласованных проектов по техническому сотрудничеству.

22. *Таиланд.* Делегация Таиланда указала, что правительство ее страны сделает следующие взносы:

АТЦПТ	15 000 долл. США
КАПСА	10 000 долл. США
СИАТО	30 000 долл. США
АТЦСМА	15 000 долл. США

Делегация Таиланда также отметила, что правительство ее страны, возможно, сделает взнос натурой для КАПСА путем организации обмена информацией о передовых методах и откомандирования экспертов для оказания помощи в областях производства и контроля за производством.

23. В заключение Исполнительный секретарь поблагодарила Комиссию за ее мудрость и поддержку программы по техническому сотрудничеству секретариата. Исполнительный секретарь выразила признательность членам и ассоциированным членам, которые объявили о финансовой поддержке на 2012 год, за их великодушие и заверила Комиссию в том, что секретариат будет использовать финансовые средства, имеющиеся в его распоряжении, эффективно и действенно с тем, чтобы добиваться результатов, которые будут способствовать повышению уровня жизни и расширению возможностей населения региона. Исполнительный секретарь подчеркнула значимость обмена знаниями в не стоящем на месте мире и важное значение приложения таких знаний на практике в целях повышения качества работы секретариата в поддержку государств-членов.

24 Комиссия выразила свое удовлетворение работой секретариата по техническому сотрудничеству, включая пять региональных учреждений ЭСКАТО и поддержку им.